

Chapter 23

فصل ۲۳

Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder

آخال و تفاله صنایع خوراک‌سازی؛ خوراکی‌های آماده برای حیوانات

Notes.

- Heading 23.09 includes products of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included, obtained by processing vegetable or animal materials to such an extent that they have lost the essential characteristics of the original material, other than vegetable waste, vegetable residues and by-products of such processing.

Subheading Note.

- For the purposes of subheading 2306.41, the expression "low erucic acid rape or colza seeds" means seeds as defined in Subheading Note 1 to Chapter 12.

Explanatory remarks to Chapter 23

- The entry is subject to the observance of Article seven of the Veterinary law enacted in 1971.
- The entry is subject to the observance of Article 11 of the Plant Protection law enacted in 1967.
- The entry of products covered by heading 23070000 is prohibited (*).
- please refer to the appendix NO.8 to learn about the list of goods which are exempted from VAT.

یادداشت‌ها.

- محصولات از انواعی که برای تغذیه حیوانات مورد استفاده قرار می‌گیرند و در جای دیگری گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد و از طریق عمل آوردن مواد نباتی یا حیوانی به دست آمده و به همین جهت خاصیت اساسی ماده اصلی را از دست داده‌اند مشمول شماره ۲۳۰۹ می‌شوند، غیر از سایر تفاله‌های نباتی، آخال و محصولات فرعی نباتی که از این عمل آوردن حاصل می‌شوند.

یادداشت شماره فرعی.

- به مفهوم شماره فرعی ۲۳۰۶ ۴۱ اصطلاح «دانه‌های کلزا یا کانولا دارای کمی اسید اروسیک» شامل دانه‌هایی می‌شود که در یادداشت ۱ شماره فرعی فصل ۱۲ تعریف گردیده است.

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۲۳

- ورود موکول به رعایت ماده ۷ قانون دامپزشکی مصوب سال ۱۳۵۰ است.
- ورود حسب مورد موکول به رعایت ماده ۱۱ قانون حفظ نباتات مصوب ۱۳۴۶ می‌باشد.
- ورود محصولات ردیف ۲۳۰۷۰۰ ممنوع می‌باشد. (*)
- جهت اطلاع از فهرست کالاهای معاف از مالیات بر ارزش افزوده به ضمیمه شماره ۸ مراجعه کنید.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
23 01	Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves.						آرد، زبره و به هم فشرده به شکل حبه یا گلوله، از گوشت یا احشاء، از ماهی‌ها یا قشرداران، از صدف‌داران یا سایر آبزیان فاقد ستون فقرات، نامناسب برای خوراک انسان؛ تفاله چربی‌های حیوانی.	۲۳ ۰۱
2301 10 00	- Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves			Kg		4	آرد، زبره و به هم فشرده به شکل حبه یا گلوله، از گوشت یا احشاء؛ تفاله چربی‌های حیوانی	۲۳۰۱ ۱۰ ۰۰
2301 20 00	- Flours, meals and pellets, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates			Kg		4	آرد، زبره، و به هم فشرده به شکل حبه یا گلوله، از ماهی یا قشرداران، صدف‌داران یا سایر آبزیان فاقد ستون فقرات	۲۳۰۱ ۲۰ ۰۰
23 02	Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants.						سبوس، فضولات و سایر آخال، حتی به هم فشرده به شکل حبه یا گلوله که از الک کردن، آسیاب کردن یا از سایر عملیات بر روی غلات یا نباتات غلافدار به دست می‌آیند.	۲۳ ۰۲
2302 10 00	- Of maize (corn)			Kg		4	از ذرت	۲۳۰۲ ۱۰ ۰۰
2302 30 00	- Of wheat			Kg		4	از گندم	۲۳۰۲ ۳۰ ۰۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
2302 40 00	- Of other cereals			Kg		4	- از سایر غلات	۲۳۰۲ ۴۰ ۰۰
2302 50 00	- Of leguminous plants			Kg		4	- از نباتات غلافدار	۲۳۰۲ ۵۰ ۰۰
23 03	Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of "pellets".						تفاله نشاسته‌سازی و تفاله‌های همانند، تفاله چغندر، تفاله نیشکر و سایر آخال‌های قندسازی، تفاله‌ها و آخال‌های آبجوسازی یا تقطیر، حتی به هم فشرده به شکل "حبه یا گلوله".	۲۳ ۰۳
2303 10 00	- Residues of starch manufacture and similar residues			Kg		4	- تفاله نشاسته‌سازی و تفاله‌های همانند	۲۳۰۳ ۱۰ ۰۰
2303 20 00	- Beetpulp, bagasse and other waste of sugar manufacture			Kg		4	- تفاله چغندر، تفاله نیشکر و سایر آخال‌های قندسازی	۲۳۰۳ ۲۰ ۰۰
2303 30 00	- Brewing or distilling dregs and waste			Kg		4	- تفاله و آخال آبجوسازی یا تقطیر	۲۳۰۳ ۳۰ ۰۰
2304 00 00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soyabean oil.			Kg		7	کنجاله (Oil-cake) و سایر آخال‌های جامد، حتی خردشده یا به هم فشرده به شکل حبه یا گلوله که از استخراج روغن سویا به دست می‌آید.	۲۳۰۴ ۰۰ ۰۰
2305 00 00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of ground-nut oil.			Kg		7	کنجاله و سایر آخال‌های جامد، حتی ساییده شده یا به هم فشرده به شکل حبه یا گلوله که از استخراج روغن بادام زمینی (Arachide) به دست می‌آید.	۲۳۰۵ ۰۰ ۰۰
23 06	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils, other than those of heading 23.04 or 23.05.						کنجاله و سایر آخال‌های جامد، حتی ساییده شده یا به هم فشرده به شکل حبه یا گلوله که از استخراج چربی‌ها یا روغن‌های نباتی به دست می‌آیند، غیر از آنهایی که مشمول شماره‌های ۲۳۰۴ یا ۲۳۰۵ می‌شوند.	۲۳ ۰۶
2306 10 00	- Of cotton seeds			Kg		7	- از پنبه‌دانه	۲۳۰۶ ۱۰ ۰۰
2306 20 00	- Of linseed			Kg		7	- از دانه کتان	۲۳۰۶ ۲۰ ۰۰
2306 30 00	- Of sunflower seeds			Kg		7	- از تخم آفتابگردان	۲۳۰۶ ۳۰ ۰۰
	- Of rape or colza seeds:						- از دانه‌های کلزا یا کانولا :	
2306 41 00	-- Of low erucic acid rape or colza seeds			Kg		7	- از دانه‌های کلزا یا کانولا دارای مقدار کمی اسید اروسیک	۲۳۰۶ ۴۱ ۰۰
2306 49 00	-- Other			Kg		7	-- سایر	۲۳۰۶ ۴۹ ۰۰
2306 50 00	- Of coconut or copra			Kg		7	- از نارگیل یا از کپرا (Copra)	۲۳۰۶ ۵۰ ۰۰
2306 60 00	- Of palm nuts or kernels			Kg		7	- از مغز هسته و میوه نخل	۲۳۰۶ ۶۰ ۰۰
2306 90	- Other:						- سایر :	۲۳۰۶ ۹۰
2306 90 10	Oil - cake safflower			Kg		7	--- کنجاله گلرنگ	۲۳۰۶ ۹۰ ۱۰
2306 90 90	-- other			Kg		7	--- سایر	۲۳۰۶ ۹۰ ۹۰
2307 00 00	Wine lees; argol.	*		Kg		75	لرد و دُرد شراب؛ تارتر خام (Argol).	۲۳۰۷ ۰۰ ۰۰

* به مندرجات ذیل یادداشت فصل مراجعه فرمایید

* Refer to explanatory remark to this chapter.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
2308 00 00	Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included.			Kg		7	مواد نباتی و تفاله‌های نباتی، آخال و محصولات فرعی نباتی حتی به هم فشرده به شکل حبه یا گلوله، از انواعی که برای تغذیه حیوانات مورد استفاده قرار می‌گیرد و در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد.	۲۳۰۸ ۰۰ ۰۰
23 09	Preparations of a kind used in animal feeding.						فرآورده‌ها از انواعی که برای تغذیه حیوانات مورد استفاده قرار می‌گیرد.	۲۳ ۰۹
2309 10 00	- Dog or cat food, put up for retail sale			Kg		7	- غذا برای سگ یا گربه، بسته‌بندی شده برای خرده‌فروشی	۲۳۰۹ ۱۰ ۰۰
2309 90	- Other :						- سایر:	۲۳۰۹ ۹۰
2309 90 10	--- Food for shrimps		3	Kg		4	--- خوراک آماده آبزیان	۲۳۰۹ ۹۰ ۱۰
2309 90 20	- Food for other cultured aquatic life		3	Kg		4	--- افزودنی‌های خوراک آبزیان	۲۳۰۹ ۹۰ ۲۰
2309 90 30	--- Complementary concentrate of cattle feed and poultry		3	Kg		10	--- افزودنی‌های خوراک آماده دام و طیور	۲۳۰۹ ۹۰ ۳۰
2309 90 40	--- cattle feed and poultry		3	Kg		7	--- خوراک آماده دام و طیور	۲۳۰۹ ۹۰ ۴۰
2309 90 90	- Others		3	Kg		7	--- سایر	۲۳۰۹ ۹۰ ۹۰